Tesalonicachru Yachragcunaman Pablo Naupacagta Cartacungan

Naupataga shumag tantianaypag uchuclata niyushay Pablo imanir cay carta isquirbingantas. Leyiy Hechos libruchru capítulu 17.

Tesalónica marcachru Pablo yachrarachiptin Israel castacunaga wanuchiytam munapäcura. Chaymi payga Jesuspita juc quilla yachrarcachilar gueshpicura jucläpa. Chaura quëdarärira yanapagnincunalam.

Chaypita quima quillanuytaran Pablo chrarura Corintoman. Chay guepalantam chrarärira Jesuspita yachrachiyta yanapagnincunas Tesalonicapita. Paycunaga willaparärin cay nirmi: "Tesalonicachru runacunaga alim yupachicurcayan Jesusman, jinaman aliscam cunchurcayansi. Gamtachu Jesuspita willapacuptiqui runacuna cunchur-cayächishunqui, chaynuymi cananga Jesusman yupachicugcunatas cunchurcayächin. Chaypitaga puriyanmi casqui willapacugcunas. Chayta mayarärirmi waquinga nä mana yarpapäcunchu Dios munangannuy ali cawayta. Waquinga nä muyurärin guellamanmi nätan waquinmi 'Jesusga manam cutimungachu' nircayan".

Nipäcuptinmi Pabloga alisca laquicurura. Chaymi cay cartata isquirbira payga "Dios munangannuy ali cawapäcuy, nätan Jesusga razonpam cutimunga" nishata.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

Pablo pi cangantas reguechicur saludangan

1 Noga Pablom Silvanowan, jinaman
Timoteowan salüduta aparcayächimug Tesalónica
marcachru Jesusman yupachicug-mayïcunaman.
Gamcunata Dios Taytanchi, jinaman
Munayniyog Jesucristo cuyapälar ima-aygachrüsi
yanapapäcushunqui ali cawapäcunaypag.

Gamcuna Jesusman yupachicugcunapitaga aliscam cushirarcayä

2 Lapaypitas gamcunapitaga chaynuylam Dios
Taytanchita "Gracias" nicurcayä. Chaynuylam
Dioswan rimarga, gamcunapagsi manacurcayä.
3 Dios Taytanchita manacurga imayüra
aygayürasi gamcuna caynuy capäcungaypita
yarparcayämi. Gamcunaga Tayta Diospa
willapanta musyarcayächinquim, jinaman
runacunata cuyarmi imanaypa ayganaypas
yanaparcayanqui. Nätan chaynuylam
shuyacurcayanqui Jesús cutimunantas.
4 Diospa cuyashan Jesusman yupachicug-
mayïcuna, nogacuna shumagmi musyarcayä
Diospa acrashan capäcungayta.
5 Nogacuna Jesuspita ali willapata
willapapäcuptï manam mayacurcaray
imas runapa rimashantanuylachu, antis
mayacurcaray Diospa willapantam "Cayga
razonpa Diospa willapanmi" nir chrasquipäcuray
Santu Espíritu yanapapäcushuptiqui. Nätan

gamcunaga shumagmi ricapäcamaray chay willapa willapacurcayangänuy cawapäcungätas.

6 Chaura chaymi gamcunaga nogacunanuy jinaman Munayniyogninchi Jesusnuy nä cawarcayanqui. Nätan chaynuy cawapäcungaypita runacuna alisca cunchurcayächishuptiquis, Santu Espíritu yanapäcushuptiquim gamcunaga cushisha cawarcayanqui.

7 Chaura chay ali cawapäcungayta ricarmi Macedoniachrüsi Acayachrüsi Jesusman lapan yupachicugcuna gamcunanuy ali cawarcayan.

8 Chaura chaynuy ali cawapäcungaytam Macedoniachrüsi Acayachrüsi, jinaman mas muyuragnin marcacunapas limpu mayachinacurcasha. Gamcunapita galayurmi Diospa willapanga musyacarura. Chaynuy shumag musyapäcuptinmi nogacunaga nä mana imatas nipäcüchu gamcunapitaga.

9 Lapan runacunam musyarcayan Jesuspita willapäcuptï alipa chrasquicurcangayta. Chaynuytan musyarcayan imata gamcuna "Caymi diosnï" nir, servircayangayta dëjarcur, cawayag jinaman razoncag Diosta servircayangaytas.

10 Jinaman musyarcayantan Diospa-mayin Jesucristo jana pachapita cay pachaman cutimunanta shuyacurcayangaytas. Paytaga Diosmi wanushapita cawacächimusha. Pay Jesusmi salvayämanchi juchasapacunata cunchuchinan junagchru Dios mana cunchuchimänanchipag.

2

Musyarcayanquim chaychru cayar alilata rurayar cawapäcungäta

1 Jesusman yupachicug-mayïcuna, gamcuna
shumagmi musyarcayanqui, mana yangalapag
gamcunaman aywapäcamungäta.
2 Chaypitas shumagmi musyarcayanqui Filipos
marcachru ashlisha, magasha capäcungätas.
Chaynuy runacuna jinarcayämaptinsi Dios
yanapapäcamaptinmi nogacunaga mana man-
charilar, Diospa ali willapanta willapapäcurag
salvacurcänaypag.
3 Nätan Jesuspita chay willapapäcur
manam pantacasha runa yupaysi lutantachu
willapapäcurag. Manatan willapapäcuragsi
pantacächipäcuyniquita munarchu, u
engañapäcuyniquita munarpishchu, antis
willapapäcurag razoncagtam.
4 Nogacunataga Dios quiquinmi yu-
pachicarcämar nirarcayäman Jesuspita ali
willapata willapacurcänäpag. Chaura pay
nipäcamangantam nogacunaga willapacurcayä.
Nätan willapacurcayä manam runapita alipag
ricasha cayta munarchu, antis Dios munanganta
rurarmi. Chaynuy rurapäcungäta Diosga
shumagmi musyayan.
5 Gamcuna musyarcayangaynuysi nogacuna
chraramur manam imapitas alawapäcuragchu.
Manatan rimapapäcuragsi golgueta gopäcamänay
raygopishchu. Chaynuy mana rurapäcungäta Dios
quiquinsi shumagmi musyayan.
6 Manatan ni juc cutilas runacunapita alisca
alinnin runapag ricasha caytas munapäcurächu,
ni gamcunapitas, ni juc runacunapitas.

Cristopa cachran rurag capäcungäpita chaynuy ricapäcamänay cayaptinsi. Nogacunaga manam munapäcurächu chaynuy ricapäcamänayta.
7 Antismi gamcunata ricapäcurag shumagpa, juc warmi wawanta cuyar imapita cuidagnuysi.
8 Nogacunaga aliscam gamcunataga cuyarcayag. Nogacunaga manam Jesuspita willapaylatachu munapäcurag, antis ima-ayga captinsi, jinaman wanursi wanupäcüman cara gamcuna raygoga. Chaura gamcunataga aliscam cuyarcayag.
9 Jesusman yupachicug-mayïcuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui uticasha uryapäcungäta. Diospa ali willapanta gamcunata willapapäcur nogacunaga pagas junagmi micapäcunäpag upyapäcunäpag uryapäcurä mana maygaytas "Waclay u caylay" nir, manacurcänagpag.
10 Gamcunas jinaman Diossi shumagmi musyayan gamcunawan yachrar, alita rurayar cawapäcungäta. Chaura gamcuna Diosman yupachicugcunapagga manam canchu imapita juchachapäcamänaypagsi.
11 Nätan musyarcayangaynuysi juc taytachu ali cawapäcunanpag churincunata anyapan valorchapan, chaynuymi nogacunaga rurapäcurä lapaywansi.
12 Chaypin nipäcurag Dios munangannuy cawapäcunaypagmi. Nätan chaynuy cawapäcunaypagmi Diosga acrarcayäshunqui. Chaura chaynuy cawarga Dioswanmi imaycamas capäcunqui, jinaman alisca alipa ricasham capäcunquis.

Ali willapannuy cawayagta pisi cunchuchi-mashaga Diosga cunchuchingam

13 Chaypitas nogacunaga chaynuylam Tayta
Diosta “Gracias Tayta” nicurcayä, Diospa ali
willapanta willapapäcuptï “Cayga razonpa Diospa
ali willapanmi” nir, gamcuna chrasquicurcan-
gaypita. Nätan chay willapataga gamcunaga
manam runacunapa willapantanuylachu
chrasquicurcaray, antis “Cayga razonpas
Diospam” nirmi. Chaymi gamcunaga chay
willapa ningannuy nä cawarcayanquis.

14 Jesusman yupachicug-mayïcuna, mas
naupata gamcunaga chay ali willapa ningannuy
cawayta galayarärir, marca-mayiquicunapita
gaticachrasham capäcurayqui cunchuchisha
capäcunaypag, wac Judea ninganchru Jesusman
yupachicug gotucagcunanuysi. Paycunas
gaticachrasha capäcura Israel castancunapitam.
15 Chay Israel castacunam Munayniyog
Jesustas, jinaman Diospa unay willacugninc-
natas wanuchipäcura. Paycunam nogacunatas
ashircayäman cunchuchipäcamänanpag.
Chaycunaga pipas maypas contralanmi
sharcapäcun, chaymi chay ali willapa
willapacurcänäta mana munapäcunchu. Chaynuy
rurapäcunganpita Diosga aliscam chaycunapag
piñarayan.
16 Chaynuytan juc casta runacuna chay salvac-
urcänanpag ali willapa musyachipäcunätas mana
munapäcunchu. Chaynuy jinarga alisca aliscam
juchäcurcayan. Chaynuy rurapäcunganpitaga Dios-
ninchi aliscam cunchuchinga.

Achca cutim gamcunacagta aywamuyta munapäcurä

17 Jesusman yupachicug-mayïcuna, chay contranchi sharcug runacuna gargapäcamasha captinmi gamcunapita raquicasha carcayä. Nätan chaynuy raquicasha cayanchi manam alä unaypagchu. Nätan chaynuy carcayarsi gamcunataga, chaynuylam yarpararcayag, jinaman nogacunaga aliscam aywamuytas munarcayä.
18 Chaura pasay aywamuylata munarcayarsi Asyag jarcapäcamaptinmi, mana aywapäcamüragchu, jinaman quiquïlasi yaparcur yaparcurmi nä aywamugpag cayarä, nätan chaychru chay Asyag captinmi mana aywamüragchu.
19 Nätan aywamuyta munarcayä yanapapäcunagpagmi. Nogacunaga shumagmi musyarcayä Munayniyog Jesús cay pachaman cutimuptin paypa naupanchru cushisha capäcunayta. Chayta ricar nogacunaga aliscam cushicurcäshag, jinaman olgotucurcäshag.
20 Au, razonpam gamcunapitaga nä olgotucurcayäsi, jinaman cushirarcayäsi.

3

Timoteota cachramurä yanapapäcushunaypagmi

1 Chaura aywapäcamuyta mana pasay atiparga pinsiarärï cay Atenas marcachru ishcaynïcuna quëdaytam.
2 Chaymi Timoteolata gamcuna ricag cachrapäcamurä chay cunchuychru Jesusman yupachicuyälar cawayta yanapapäcushunaypag.

Payga cayan Jesusman yupachicug-mayinchim,
jinaman Diospa servigninmi. Chaymi paysi
Cristopita willapacuyan.
3 Chaura nä chraramurga maygaysi Jesusman
yupachicuyta mana dëjapäcunaypagmi payga yana-
papäcushunqui, jinaman valorchapäcushunqui.
Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui
Jesuspa runan canganchipita chaynuy
cunchunanchitaga.
4 Chaynuy cunchunanchipitaga gamcunawan
cayar nämi nipäcurag. Nätan nipäcungagnuylam nä
ruracayansi.
5 Chaura gamcunapita raquicashala cayta
mana munarmi Timoteota cachracamurä,
gamcuna Jesusman yupachicurcayangaytas
u mana yupachicurcayangaytas musyanäpag.
“Capazchri Asyagga chay juyu cunchuywanga
Jesuspita nä raquicarachinsi” nir pinsiar,
jinaman cachramurä chay yachrachipäcungag
mana yangalapag cananta munarmi.

Gamcunapita Timoteo willaparamaptinga alisca cushisham carcayä

6 Nätan Timoteoga cutiramun ri-
capäcushungaypita alisca cushisham, jinarcurmi
willaparäriman Jesusman yupachicuyälar
cawarcayangayta, chaynuyla cuyacug-
cama carcayangayta. Willaparärimantan
chaynuyla yarpararcayämangaytas, jinaman
aywapäcamunäta alisca munarcayangaytas. Nätan
nogacunas aliscam aywamuyta munarcayä
gamcunacagtaga.

7 Chaura Jesusman yupachicug-mayïcuna,
caychru nogacuna chay ima-aygata, laquisha
cunchurcayarsi Jesusman ali yupachicurcayan-
gayta willaparärimaptinga aliscam cushicaräri.
8 Chaymi canan nogacunaga chay ali yupachi-
curcayangayta musyarurga cushisha cawarcayä.
Chaura gamcunapita willapapäcamanganwanga
wanunayagpita cutircämushanuymi valorchasha
carcayä.

9 Chaynuy gamcuna cushicarcächimangaypitaga
alisca aliscam Tayta Diosta “Gracias” nicurcayä.
10 Chaura cananga gamcuna ricag
aywapäcamunäpag pagas junagmi Taytanchita
manacurcayä, chayman chraramur chay mana
yachrachipäcungagta nä yachrarärichiptï Jesus-
man mas ali yupachicuyälar cawapäcunaypag.

11 Nogacunaga chaynuylam Tayta Diostas,
jinaman Munayniyog Jesustas manacurcayä
ricagniqui aywapäcamunäpag.
12 Chauraga gamcunata Munayniyogninchi
Jesucristo yanapapäcushunqui jucniquis jucniquis
mas cuyanacur cawayayta, jinaman runa-
mayiquicunata cuyayar cawayayta. Chaura
nogacuna cuyapäcungagnuymi gamcunas
cuyacugcama capäcunqui.
13 Chaynuylam Dioswan rimarga manacurcayä
alita rurayar cawayta yanapapäcushunaypagsi.
Chaynuypa Munayniyog Jesús cutimuptin,
paylapag cawag lapan acrashancunawan
Diospa naupanchru mana pipitas juchachasha
capäcunaypag.

4

Yachrachipäcungagnuy mana juchäcular cawapäcuy

1 Jesusman yupachicug-mayïcuna, cananga
alisca anyapapäcushay Munayniyog Jesucristo
nipäcamasha captinmi: Chaura gamcunata
nämi yachrachipäcurag Dios munangannuy
cawapäcunaypag. Nätan gamcunaga nämi chaynuy
cawarcayanqui. Chaura imanaypa ayganaypas
Dios munangannuy mas alita rurarcayar
cawapäcuy.
2 Gamcuna shumagmi musyarcayanqui Mu-
nayniyog Jesús nipäcamasha captin imacunata
yachrachipäcungagtas.
3 Chaura Diosninchiga munayan mana
juchäcular cawapäcunaytam. Payga manam
munanchu nä gowayog u warmiyog cayar
mansibacurcänayta.
4 Antis gowayog u warmiyogcagga cawapäcuy
alinninpag ricanacurcayar, jinaman mana chay
juchaman ishquilar.
5 Chaura amam cuerpuycuna munangannuyga
imayüra aygayüras warmiquiwan u gowaywan
punucuylataga munapäcunquichu Diospita mana
imas musyag runacunanuyga. Paycunaga Diosta
mana reguepäcurmi chaynuy cawapäcun.
6 Chauraga amam pasay, Jesusman yupachicug-
mayiquipa warminwansi u gowanwansi
chay juchaman ishquinquichu. Jinacayta
mansibacururga engañayanqui Jesusman
yupachicug-mayiquitam. Chaynuy ruragtaga

Munayniyog Dios aliscam cunchuchinga naupata nipäcungagnuysi.
7 Chaura Diosninchiga manam acramasha can-
chi chay juchata rurayar cawananchipagchu, an-
tis payga acrarayämanchi munangannuysi mana
juchäcular cawananchipagmi.
8 Nätan maygaysi cay yachrarcayächingagcunata
mana cäsucarcämagga, manam nogacunatachu
mana cäsucarcämanqui, antis noganchiman
Santu Espirituta cachramug Diostam mana
cäsucurcanquichu.

Waranpa waranpa mas cuyacugman muyupäcuy

9 Nätan jucniquis jucniquis nä cuyanacurmi
cawarcayanqui. Chaymi chaypitaga mana
imatas nipäcushaychu. Chaynuy cawaytaga Dios
quiquinmi nä yanaparcayäshunqui.
10 Chaymi gamcunaga Macedonia ninganchru
Jesusman yupachicug-mayinchicunatas
cuyarcayanqui. Chauragar waranpa waranpa
mas cuyacugman muyupäcuy.
11 Jinaman cawapäcuy gasila piwan maywansi.
Nätan quiquiquicunapa rurayniquicunata
rurapäcuy, nä nipäcungagnuysi maquiquicunawan
imaycunatas rurapäcuy mana jucpacagta
shuyararcayänaypag.
12 Chaynuy cawapäcuptiquiga Jesusman mana
yupachicugcuna alisca alipagmi ricapäcushunqui,
jinaman manam jucpacagta shuyarapäcunquichu.

Caynuymi ruracanga munayniyog Jesús cutimuptin

13 Jesusman yupachicug-mayïcuna, cananga
shumag tantiachipäcushay Jesusman yupachicug-
mayinchi wanushacuna cawacapäcamunanpita.
Chay wanushacuna cawacapäcamunanta
mana musyarmi Diosman mana yupachicug
runacunaga chay wanushancunapita alisca
wagarcayan.
14 Noganchiga shumagmi musyayanchi Jesús
wanushapita cawacämunganta. Paytanuymi
Diosga Jesusman yupachicuyälar wanusha-
cunataga cawacächimunga, jinarcurmi Jesús
cutimuptin Jesuswan parëju aywapäcamunga.
15 Nogacunaga chaynuy nircayag Munayniyog
Jesús ningannuylam. Chaura Jesús cutimuptin
naupataga wanushacunaran cawacapäcamunga,
nätan noganchi cawayagcagga manam naupa
naupatachu jegashun Jesuswan tincunanchipag.
16 Chaura chayga caynuypam ruracanga:
Naupataga arcángel jutiyog mandag angelmi
rimaringa. Chaylam Munayniyog Jesusga jana
pachapita aywamunga. Chaypitam payga
mandanga trompëtata töcananpag. Chaura
Diospa trompëtan wagariruptilanmi Jesusman
yupachicug wanushacunaga cawacapäcamunga.
17 Chaypitam noganchi Jesusman yupachicug
cawayagcunaga paycunaman shuntacäshun. Ji-
narcurmi paycunawan parëju pucutayman je-
gachisha cashun chaychru Munayniyog Jesuswan
tincunanchipag. Chaura paywanmi imay imayca-
mas cacushun.
18 Chauragar Jesusman yupachicug-mayïcuna,
cay nipäcungagta yarpachinacurcayay jucniquis
jucniquis mana yanga wagarcayänaypag.

5

Jesús cutimunanta nä shumag musyarcayarga yanapänacurcayay

1 Jesusman yupachicug-mayïcuna, nätan cay cartachru manam isquirbimüchu Munayniyog Jesús imay wichan u imacuna ruracaruptinrag cutimunanpitas.
2 Pay cutimunanpitaga nä shumagmi gamcunaga musyarcayanqui. Payga cutimunga mayänipitam mana shuyacuyanganchi üram, pagaspa juc suwa wayiman yaycugnuysi.
3 Chaura Jesusga cutimunga runacuna "Cananmi icha gasila cawashunga, manam pisi ima lutantas ruramäshunchu" nircayangan wichanmi. Chaylam Diosga mayänipita chaynuy niyag runacunata alisca cunchuchinga. Juc pachrayog warmitachu mayänipita wachray nanay charin, chaynuymi cunchuypitaga mana maygansi gueshpiyta atipangachu.

4 Jesusman yupachicug-mayïcuna, gamcunaga shumagmi musyarcayanqui Jesús cutimunanpitaga. Chaura gamcunamanga manam cutimunga mayänipitachu juc suwanuysi.
5 Gamcunaga lapaysi Diospa runan carmi nä alita rurayar cawarcayanqui. Chaura noganchiga manam canchi waquincunanuysi lutalanta ruragchu u Diosta manacagpag ricagchu.
6 Chaura noganchiga ama cawashunchu chay runacunanuysi lutanlata rurayarga, antis cawashun alita rurayar, jinaman aywamunanta shuyacuyar.

7 Chay runacunaga lutanlata rurapäcur, jinaman Jesús cutimunanta mana shuyapäcur carcayan juc punuyag runanuymi, jinaman shincasha runanuymi.
8 Nätan noganchi Jesuspa runancuna ichaga cawayäshun, chay lutan ruraycunapita amachacuyar, Diosman chaynuyla yupachicuyar, Diosta chaynuyla cuyayar, jinaman "Diosga razonpam salvarayäman chay imaycamas cunchuypita" niyar.
9 Chauraga Munayniyog Jesús wanunganpa Dios salvamanganchiman chaynuyla yupachicuyäshun. Diosga manam nina wayichru cunchuchimänanchipagchu acramaranchi.
10 Chay mana cunchuchimänanchipagmi Jesucristoga noganchipa trucanchi wanura. Chaura pay cutimurga cawayagta u wanushata tarimarninchis pushacamäshun jana pachatam paywan imaycamas cacunanchipag.
11 Chauraga canan rurarcayangaynuy jucniquis jucniquis yanapänacurcayay, jinaman valorchänacurcayay Diosman chaynuyla yupachicurcänaypag.

Jesusman yupachicug carcayarga caynuy cawapäcuy

12 Jesusman yupachicug-mayïcuna, chaypitas alipa ricapäcuy chay yachrachipäcushugniquicunata, paycunaga "Caynuypa u wacnuypa cawapäcuy" nir, yachrarcayächishunqui juchaman mana ishquipäcunaypagmi.

13 Chaynuy yanapapäcushungaypita paycu-
nataga alisca cuyapäcuy, jinaman alipa ricapäcuy.
Nätan jucniquis jucniquis gasila cawapäcuy.
14 Jesusman yupachicug-mayïcuna, gamcu-
nachru Diospag mana uryay munagcunata
piñapapäcuy, Jesusman nä mana yupachicuy
munayagcunata valorchapäcuy, mana aläpa
yupachicuyagcunatas yanapapäcuy. Chaura
gamcunaga awantacugcamam capäcunqui chay
lapan runacunawan.
15 Nätan pisi maygantas lutanta ruraruptin,
amam cunsindipäcunquichu chay lutan
rurag runata chay jucnincagsi chaynuy
cutichinanta. Antis imanaypanuysi alipa
cawapäcuy quiquiquicamas, jinaman waquin
runacunawansi.
16 Chaynuytag cawapäcuy imaysi cushishala.
17 Nätan Dioswansi chaynuyla imay aygaysi
rimapäcuy.
18 Ima-ayga captinsi Diosta chaynuyla "Gra-
cias" nicurcayay. Noganchi Jesuspa runancuna
chaynuy alita rurayar cawananchitam Diosga
munan.
19 Nätan Santu Espíritu gamcunachru imatas ru-
rayagta ama amachapäcuychu, juc nina rupayagta
upichignuysi.
20 Jinaman Diospa willacugnincuna
rimapapäcushuptiquis amam mana väligpag
ricapäcunquichu chay rimanganta.
21 Antis shumag tantiapäcuy paycuna Dios
ninganta rimayangantas u mana ninganta
rimayangantas. Chaura shumag tantiarcur
alicagta chrasquicurcay.

22 Nätan Dios mana ninganta rimaptinga ama
imatas chrasquicurcaychu.

Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay

23 Chauraga gasila cawachicug Diosninchi
lapaycunatas paylapag cawayta yana-
papäcushunqui, jinaman waranpa waranpa alila
ruragman muyuchipäcushunqui. Chaynuypagga
yanapapäcushunqui alilata pinsiayar cawaytam,
alila rurayta munayar cawaytam, cuerpuwansi
alita rurayar cawaytam Munayniyog Jesús
cutimunan junagcama.
24 Chaynuy ali cawananchipagmi Diosga acra-
masha canchi. Payga rimangannuyla ruragmi,
chauraga ali cawayta yanapämäshunmi.
25 Jesusman yupachicug-mayïcuna, Diosta
chaynuyla manacurcayay nogacunapag.
26 Jesusman lapan yupachicug-
mayinchicunawan saludänacurcay cushishacama.
27 Jesús nimasha captinmi caylata niyärishay:
Cay cartata chrasquirärir Jesusman lapan
yupachicug-mayinchicunata leyipapäcuy.
28 Munayniyogninchi Jesucristo cuyapälar ima-
aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chaynuy cachun.

Tayta Diospa Guepacag Testamentun
New Testament in Quechua, North Junín
(PE:qvn:Quechua, North Junín)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Quechua, North Junín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Quechua, North Junín [qvn], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Quechua, North Junín

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
8667dc3d-18ff-5da1-ad36-98b8aa27b818